Rok I. 15 Maj 1927 roku. N-r 2.

# ŻYCIE STRAŻACKIE

Organ Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego.
MIESIĘCZNIK.

!! W JEDNOŚCI SIŁA !!

ADRES REDAKCJI: RADOM, UL. LUBELSKA № 46. Telefon Nr. 81.

ADRES ADMINISTRACJI: SOSNOWIEC, UL. KOŁŁĄTAJA 3. Telefon Nr. 63.





## Z działalności Zarządu Wojewódzkiego.

W dniu 30-ym stycznia r. b. odbyło się w Radomiu posiedzenie Zarządu Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego, na którem poza zatwierdzeniem protokułu poprzedniego zebrania, załatwiono ważniejszą korespondencję. Przyjęto do wiadomości sprawozdanie Inspektora o 3 tygodniowym kursie przeszkoleniowym i odprawie instruktorów Związku Kieleckiego. Obszerny protokuł odprawy, jako obrazujący zadania instruktorów, został rozesłany do wszystkich Okręgów. Do Okręgów, w których dotąd niema etatu na wyłącznego instruktora, dołączono okólnik podpisany przez Pana Wojewodę, jako Prezesa Rady, z wnioskiem podjęcia kroków w celu preliminowania odpowiednich kredytów w budżetach sejmikowych, ze względu na ogrom zadań w dziedzinie obrony przeciwpożarowej.

Pozatem Inspektor zdał sprawozdanie z przebiegu prac Głównej Komisji Technicznej, Regulaminowej i Komitetu Redakcyjnego „Przeglądu Pożarniczego" oraz udziału w posiedzeniach Zarządów Okręgowych w Sandomierzu, Częstochowie i Będzinie, a również w posiedzeniu Zarządu Związku Wojewódzkiego w Łodzi. Prócz tego w okresie sprawozdawczym zlustrowano Okręgi: opatowski jędrzejowski, oraz zorganizowano delegowanie kandydatów na kurs lekko-atletyczny w szkole wojskowej w Poznaniu.

Prezes Jakub Kon zdał sprawozdanie z posiedzenia Zarządu Głównego, oraz przedstawił do zatwierdzenia sprawozdanie finansowe.

W dalszym ciągu porządku obrad przyznano szereg odznaczeń i przedyskutowano projekt statutu i regulaminu ...nego Związku, postanawiając rozesłać Okręgom do ...żenia swej opinji.

Pozatem postanowiono wydać 200 kompletów druków do prowadzenia księgowości w Strażach, a także ...cząć wydawanie miesięcznika „Życie Strażackie", zamiast dotychczasowych zeszytów Zbioru Okólników.

Urzędowy ten organ Związku Kieleckiego będzie ...ylany bezpłatnie wszystkim Strażom. Otrzymywanie „Życia Strażackiego" nie zwalnia od obowiązku prenumerowania „Przeglądu Pożarniczego".

Wobec tego, że „Redakcja Przeglądu" ze względu ...ł materjału nie jest w stanie umieszczać termi... korespondencji, przez co te tracą na aktualności, postanowiono wezwać wszystkie Straże i Okręgi do zasilania „Życia Strażackiego" tego rodzaju materjałem i innymi artykułami powodującymi wymianę myśli.

Wojewódzkie Zawody konkursowe dla Straży wiejskich odznaczonych na Zawodach Okręgowych, postanowiono urządzić w Radomiu w dn. 15-ym sierpnia r. b. z okazji 50 letniego jubileuszu Straży radomskiej.

## Zadania Korpusu Inspekcyjnego.

Do niedawna praca społeczna pożarnicza opierała się w Polsce na pełnym zapału poświęcenia się przygodnych jednostek, które poczuły w sobie iskrę bożą, powołującą do pracy nad podniesieniem poziomu kultury współobywateli, szerzenia ducha obywatelskiego i organizowania samoobrony przeciwpożarowej. Jednostkom tym przeważnie brak było naukowych wiadomości o życiu zbiorowem, o urządzeniach i stosunkach, które tworzyły środowisko ich pracy, brak było nawet częstokroć fachowej wiedzy z dziedziny pożarnictwa. Niewątpliwie zapał i poświęcenie wiele mogą. Przejęci temi uczuciami działacze, po latach pracy, wyrabiają się i stają na wysokości zadania pomimo braków przygotowania. Do tego jednak dochodzą nieliczne tylko zdolniejsze jednostki poprzez wiele zawodów i doświadczeń, nieraz drogo okupionych. Ogół pracowników społecznych pozostaje dyletantami. Nieumiejętnie pracując sami się często do pracy społecznej zrażają i zrażają tych, których na wyższy poziom kultury chcą podnieść.

Ochotników w pracy kulturalnej wogóle, a pożarniczej w szczególności, nie należy lekceważyć, gdyż rola ich będzie zawsze doniosła i na nich musi się oprzeć samoobrona przed klęską pożarną. Jednak owocną może być ich praca wtedy jedynie, kiedy wysiłki swoje sprzęgną z pracą ludzi specjalnie do pracy społecznej zawodowo przygotowanych i jeżeli zastosują do ich fachowych wskazówek. Zawodowcami takimi są inspektorzy i instruktorzy Związku Straży Pożarnych, specjalnie przygotowani do tego rodzaju pracy.

Dawniej w czasach niewoli — o zawodowcach mowy nie było, gdyż i organizacja Związku Straży Pożarnych była nie do pomyślenia. Skoro jednakże pękły pęta wiążące naszą samodzielność i skoro możemy sami stanowić o sobie, Straże Ochotnicze nie omieszkały zrzeszyć się w Związek.

Jednem z pierwszych zadań Związku Straży Pożar-
ch było wyszkolenie fachowych instrnktorów na kursach
żarniczych oraz wyjednywanie w samorządach kredytów
utrzymanie tych pracowników w poszczególnych powia-
ch. Krok ten jednakże nie spotkał się odrazu z nale-
tem zrozumieniem i wiele czasu i energji trzeba było
święcić na przekonywanie miarodajnych czynników
konieczności utworzenia tego stanowiska. Bez tego
wiem warunku praca nad rozwojem pożarnictwa nie
oże dawać należytych rezultatów, gdyż poszczególni dzia-
ze pożarniczy przy swoich zajęciach zawodowych i czę-
kroć braku odpowiedniego przygotowania, nie mogą
rostać ogromowi zadań bez siły fachowej i wykonawczej.

Dziś przy reorganizacji na Związki Wojewódzkie, przy
żdym Związku jest inspektor i z roku na rok w coraz
ększej ilości Sejmików są preliminowane kredyty na
zymanie instruktorów. Zadaniem Władz Związkowych
nno być odpowiednie przygotowanie fachowców na tej
vie społeczno-zawodowej.

Zawodowiec pożarniczy pracujący przeważnie w śro-
wisku włościańskiem, musi być człowiekiem wykształ-
nym i to nietylko w zakresie specjalizacji technicznej,
i przygotowania społecznego. Chcąc skutecznie pra-
wać społecznie trzeba się uzbroić w naukowe wiadomo-
o życiu społecznem i zdobyć naukowy fundament, na
órym w praktyce oprze się konieczna umiejętność opa-
wywania życia zbiorowego. Przytem należy stosować
powiednie metody pracy, gdyż każdy cel osiągnąć można
nymi środkami, z których jednakże nie wszystkie są
bre. Do takich zaliczyć można tylko te, które prędko,
zczędnie i skutecznie prowadzą do celu, a jednocześnie
rakterem swoim najlepiej harmonizują z celami i śro-
wiskiem. Umiejętnie przystosowana naukowa organiza-
pracy według systemu Taylor'a i jego komentatorów,
Gantt'a Chatelier'a, Frederick'owej i innych, niezmier-
się może przyczynić do osiągnięcia tem pomyślniej-
ch rezultatów.

Ten zakres wiedzy ogólno-społecznej winien być na
sach pożarniczych, nietylko instruktorskich, odpowie-
o uwzględniony. Wszak na kursach podstawowych,
aszcza dla oficerów ochotników, kształcimy pionierów
żarniczych dla poszczególnych zakątków kraju, na któ-
h barkach spoczywa prowadzenie tej pracy w szerszych
stwach.

Poza przygotowaniem ogólnem i technicznem, insruk-
powinien być taktowny i posiadać zdolności pedago-
zne ze względu na obowiązek szkolenia Straży. Tu
eba mieć na uwadze, że instruktor jako organ fachowy
ązku, poświęcający się pożarnictwu zawodowo, nie jest
zwierzchnikiem ani podwładnym Władz poszczególnych
aży, lecz jest z ramienia Związku nauczycielem i kon-
erem sprawności drużyny czynności Zarządu, księgo-
ci, stanu kasy oraz taboru i pomieszczenia. Trudne
wiązki swoje instruktor winien wykonywać z uprzejmo-
i oględnością, aby nie urazić ambicji poszczególnych
nostek przez niewłaściwe zachowanie się wobec szarży
szej i osoby nieraz starszej wiekiem i zasłużonej na
u pożarnictwa.

Wobec niedostateczności stanu pożarnictwa w Polsce,
eży wszelkiemi siłami dążyć do zachęcenia jaknajli-
ejszych osób do współpracy na tem polu unikając zra-
a i zniechęcania. Jednakże z całą stanowczością na-
żądać w imieniu Związku współdziałania i zastosowa-
się do fachowych wskazówek w celu wykorzenienia
tantyzmu. Ponieważ pod względem służbowym instruk-
y uzależnieni są od Zarządów Okręgowych, do których
pozycji są odkomenderowani przez Związek Woje-
zki, obowiązani są pod kierunkiem tych władz lokal-
n, jako ich organy wykonawcze, wypełniać wszystkie
e będące w atrybucji Władz Okręgowych, z pozosta-
niem tymże Zarządom rozważania zagadnień pożarniczych
ezentacji i uznania za ich bezinteresowną pracę.

Zarganisowanie Okręgów oddaje nieocenione usługi pożarnictwu przez wciągnięcie do pracy całego szeregu ludzi, pracujących jednocześnie w samorządach gminnych, miejskich i powiatowych, oraz stojących na czele tych samorządów. Zastąpienie Zarządu Okręgowego z wyboru przez naczelnika Okręgu z nominacji inspektora jest absurdem, który prędkoby się zemścił na naszej korporacji, i co zatem idzie, na obronie przeciwpożarowej. Dzięki pracy tych właśnie społeczników powstają tak liczne nowe Straże Ochotnicze i wzrastają kredyty na cele pożarnicze. Umiejętna praca kelektywna, wyrabiając społeczników daje doskonałe rezultaty, bijąc „metody kapralskie" stosowane przez mianowanych naczelników Okręgowych. Projekt ten nie dałby się zresztą stosować do żywiołu ochotniczego. Naczelnicy Okręgowi, nominowani przez Związek Wojewódzki z pośród naczelników Straży, mogą być dopuszczalni w okresie organizowania się Zarządów Okręgowych lub przejściowo wrazie konieczności rozwiązania Okręgu. Ze względu na odmienne warunki lokalne, w stosunku do Okręgów należy stosować raczej możliwą decentralizację, niż dążyć do schematyzowania wszelkich poczynań i krępowania indywid alnej inicjatywy. Naturalnie należy jednocześnie przestrzegać ściśle jednostajności ogólnych zasad administracyjnych i powszechnego programu szkolenia. Musimy mieć na uwadze, że stanowimy jedną organizację ogólno-państwową i dla zrozumiałych względów musimy zachować jednolitość.

Taki sam, jak instruktorów do Okręgów, jest stosunek inspektorów do Zarządu Wojewódzkiego. Usiłowania stworzenia „inspektoratów", któreby w zakresie technicznym były uniezależnione od Zarządów Związków Wojewódzkich i działały samodzielnie, otrzymując tylko dyrektywy od wyższych instancyj fachowo-technicznych, spotkały się w miarodajnych ciałach z należytą odprawą. Inspektoraty w tem pojęciu byłyby nietylko zbyteczne, ale wręcz szkodliwe, gdyż w demokratycznej organizacji, przy obowiązującej karności, członkowie mogą się podporządkowywać jedynie władzom przez siebie wybranym lub osobom działającym z ramienia tych władz, nigdy zaś jednostkom narzuconym, stosującym metody arbitralne. W przeciwnym razie nikt nie zechce pracować w szeregach ochotniczych, a na żywiole obywatelskim w organizacji obrony przeciwpożarowej opierać się musimy. Zupełnie dostateczne atrybucje przypisują inspektorom § § 40—43 Statutu Związku Wojewódzkiego. W tych ramach mogą owocnie pracować mając pole do inicjatywy i szerokiej działalności, bez eliminowania spraw technicznych z pod kompetencji Zarządów Związków. Tylko żądza władzy uzurpatorskiej nad ochotniczymi zespołami, spełniającymi bezinteresownie tak uciążliwe obowiązki, mogłaby zrodzić taki projekt. Wprowadzenie tego w życie rozpędziłoby członków z organizacyj strażackich i inspektoraty pozostałyby sztabem bez armji.

Znacznie praktyczniejsza i pożyteczniejsza dla samych inspektorów jest kolegjalna współpraca i zupełne podporządkowanie Zarządom Wojewódzkim. Naturalnie inspektorzy w sprawach technicznych i ogólno-organizacyjnych podporządkowywują się jednocześnie Naczelnemu Inspektorowi, jako przedstawicielowi Zarządu Głównego, tak jak instruktorzy Okręgowi podporządkowani są Inspektorom, jako przedstawicielom Związków Wojewódzkich. Oficerowie Korpusu Inspekcyjnego statutowo są członkami Zarządów Związków i poza obowiązkami organów wykonawczych winni intensywnie współpracować kolegjalnie, wykazując inicjatywę i zamiłowanie do pracy. Przeniesienie punktu ciężkości pracy na oficerów Korpusu Inspekcyjnego, czasem — w zależności od ich zdolności i wartości, może nawet dać pewne korzyści, lecz nie daje gwarancji ciągłości pracy. Przy zmianie osobowej praca osłabnie, a nawet zupełnie może ustać i osiągnięte poprzeduio rezultaty w niwecz obrócą.

Tego rodzaju praca wtedy dopiero jest trwała, kiedy nie opiera się na jednostkach zawodowych, lecz gdy się wciągnęło ludzi z danego środowiska.

Wszelkie poczynania i decyzje rozważane kolegjalnie, winny odpowiadać istotnemu poczuciu i zrozumieniu przedstawicieli Strażactwa z wyboru i powinny być realizowane przy ich czynnym współudziale.

W ten sposób jednocześnie zdobędzie się dla Państwą czynnych obywateli i wzbogaci się nasza psychika zbiorowa. A wszak nietyle na dorobkach materjalnych, ile właśnie na właściwościach psychicznych, opiera się byt Państwa w myśl maksymy starożytnej, że „na cnocie, to jest na wartościach moralnych i duchowych swych obywateli opiera swoją potęgę Najjaśniejsza Rzeczpospolita".

*Józef Drzewiecki.*

# Sprawozdanie

## z działalności Okręgowego Związku Straży Pożarnych powiatu Częstochowskiego za rok 1926-ty.

*(Dalszy ciąg).*

### VI. Przeszkolenia.

Zgodnie z programem pracy na rok 1926-ty przeszkolenia Straży odbywały się w siedzibach poszczególnych Straży. W ciągu roku sprawozdawczego przeszkolono 72 Straże. W niektórych wioskach urządzone były pogadanki na temat pożarnictwa dla ludności, która wspólnie ze strażakami wykładów tych słuchała z zainteresowaniem.

### VII. Lustracje.

Przeszkolenia poprzedziła lustracja Straży Pożarnych, którą rozpoczął instruktor pożarniczy d-h Szwaja w miesiącu lutym; trwała ona przez cały rok, w którym to czasie zlustrowano 72 Straże, przyczem wyjazdów lustracyjnych było 101.

### VIII. Reorganizacja.

W czasie lustracji zauważono potrzebę reorganizacji 4 Straży Pożarnych. zwołano przeto w tym celu Walne Zebranie członków tych Straży i na nich bądź dokonano wyboru nowych władz strażackich w komplecie, bądź też poprzestano na obraniu nowego Naczelnika Straży. Zreorganizowawszy taką drużynę instruktor następnie przeszkolił ją i udzielił odpowiednich wskazówek do dalszej pracy.

### IX. Organizowanie nowych oddziałów.

Lustracja terenu działalności naszego Okręgu wykazała potrzebę założenia nowych oddziałów strażackich w kilkudziesięciu miejscowościach najbardziej potrzebujących tychże. Związek Okręgowy współdziałał w tym kierunku przez wydatne subsydjowanie nowozakładanych Straży, asygnując z funduszów przeznaczonych na ten cel przez Sejmik 50 procent kosztów kupna sikawki pożarniczej, uważając, że narzędzie to, jako najbardziej kosztowne, a równocześnie najniezbędniejsze w Straży winno znaleźć się odrazu przy zakładaniu oddziału. na co nowozorganizowana Straż sama nie mogłaby się zdobyć.

### X. Prace przysposobienia wojskowego.

Prace przysposobienia wojskowego w roku 1926-ym prowadziły tylko 2 Straże: Częstochowska i w Kamienicy Polskiej. Nikłą liczbę ćwiczących w P. W. tłómaczyć należy tem, że wysiłek pracy w Okręgu skierowany był w pierwszym rzędzie na bezpieczeństwo przeciwogniowe i organizowanie nowych niezbędnych placówek strażackich. Dopiero pod koniec roku, w listopadzie, zdecydowano wziąć udział w pracach P. W., deklarując przystąpienie wszystkich Straży Pożarnych do wspomnianej pracy i zobowiązując straże te do prowadzenia pracy P. W. w przyspieszonym tempie.

### XI. Alarmy.

W ciągu roku sprawozdawczego zarządzouo 56 ala[rmów] mów w Strażach Pożarnych. Skonstatowano, że gotowo[ść] bojowa Straży jest zadawalniająca. Dał się odczuwać br[ak] węży do sikawek, czemu ma zapobiec wydane przez St[a]rostę Częstochowskiego zarządzenie, kładące na Gmin[ne] Komisje Przeciwpożarowe zaopatrzenie wszystkich Stra[ży] w minimalne a niezbędne ilości węża ssawnego i tło[cz]nego, t. j. po 36 metrów węża tłocznego i 8 mtr. wę[ża] ssawnego dla każdej Straży Pożarnej.

### XII. Zawody rejonowe Straży.

Staraniem Związku Okręgowego oraz Gminnych K[o]misji Przeciwpożarowych urządzono w roku sprawozda[w]czym 9 zjazdów i zawodów rejonowych Straży, w który[ch] to zawodach wzięło udział ogółem 1028 strażaków, rep[re]zentujących 62 Straże z Okręgu.

Pierwszy Zjazd Rejonowy odbył się w Kamieni[cy] Polskiej w dniu 2 maja. W zawodach wzięło udział 10 st[ra]ży w sile 162 ludzi. Ćwiczenia wypadły bardzo dobr[ze], na zakończenie ćwiczeń przeprowadzono manewry takty[cz]ne. Staraniem Straży Kamienickiej i Gminnej Kom[isji] Przeciwpożarowej gm. Kamienica Polska uczestnicy zjaz[du] i zawodów podejmowani byli posiłkiem. Okręg rep[re]zentowali d-h vice-prezes Serednicki, członek Kom. R[ew.] d-h Kizlich oraz delegaci Straży Częstochowskiej.

Drugi Zjazd i zawody rejonowe odbyły się w Krze[pi]cach w dniu 30 maja. Do zawodów stanęło 6 druż[yn] strażackich w sile 110 ludzi. Po zakończeniu ćwiczeń o[d]była się dekoracja 6 strażaków znakami za wysługę l[at]. Okręg reprezentowali d-h Krajewski i d-h Tym.

Trzeci Zjazd i zawody rejonowe urządzono w K[ło]bucku w dniu 13 czerwca. W ćwiczeniach wzięło ud[ział] 104 strażaków z 5 drużyn strażackich. Delegatami Okrę[gu] byli d-h Bugajski i d-h Kizlich.

Czwarty Zjazd i zawody odbyły się w Opatowie w d[niu] 4 lipca. Był to Zjazd „próbny" mającego się odbyć p[óź]niej Zjazdu i zawodów rejonowych gm. Opatowsk[iej] w Zwierzyńcu. W zjeździe wzięło udział 66 druhów, [re]prezentujących 5 Straży Pożarnych.

Piąty Zjazd miał miejsce w Blachowni w dniu 11-[go] lipca. W zawodach brało udział 6 drużyn strażack[ich] w sile 89 druhów. Na zakończenie zawodów odbyły [się] ćwiczenia taktyczne wszystkich drużyn pod dowództw[em] d-ha Janika z Konopisk. Staraniem Gminnej Kom[isji] Przeciwpożarniczej i Straży z Blachowni urządzono [dla] uczestników zawodów wspólny posiłek. Okręg reprez[en]towali d-h vice-prezes Serednicki oraz zast. starosty [d-h] Wnęk i ref. Bogobowicz.

Szósty Zjazd urządzony został w Przyrowie w d[niu] 28 lipca. Do zawodów stanęło 9 drużyn w sile 109 lu[dzi]. Ćwiczenia wypadły bardzo dobrze, przyczem interesow[ały] się nim liczne rzesze zebranych mieszkańców m. Przyr[owa] i okolicy. Okręg reprezentowali dh. dh. Serednicki. K[iz]lich i Bogobowicz oraz wzięli udział delegaci Straży C[zę]stochowskiej.

Siódmy zjazd odbył się w Popowie w dniu 8 sie[rp]nia. W zawodach wzięło udział 5 drużyn w sile 109 lu[dzi]. Ćwiczenia wypadły dobrze, na zakonczenie których u[rzą]dzono staraniem Gm. Kom. Przeciwpożarowej gm. Pop[ów] wspólny posiłek dla uczestników zawodów.

Ósmy z'azd i zawody rejonowe odbyły się w W[ę]glowicach w dniu 15 sierpnia. Do ćwiczeń stanęło 6 d[ru]żyn w sile 110 ludzi. Podkreślić należy, że Komisja P[rze]ciwpożarowa gm. Węglowice wyznaczyła dla Straży b[io]rących udział w zawodach 2 cenne nagrody pozatem u[rzą]dziła dla uczestników Zjazdu wspólny posiłek.

Dziewiąty (ostatni) Zjazd i zawody rejonowe odb[yły] się w Zwierzyńcu w dniu 22 sierpnia. Zjazd ten zgro[ma]dził 10 drużyn w imponującej liczbie 210 ludzi. Kom[isja] Przeciwpożarowa gm. Opatów wyznaczyła 5 cennych

gród dla wyróżnionych straży, szóstą zaś nagrodę dodał od siebie Zarząd Związku Okręgowego. Delegatami Okręgu byli dh. dh. Serednicki, Kizlich oraz licznie była reprezentowana Straż Częstochowska.

## XIII. Komisje Przeciwpożarowe Gminne.

Komisje przeciwpożarowe gminne utworzone na mocy rozporządzenia Pana Wojewody Kieleckiego czynne były we wszystkich gminach powiatu oraz miasteczkach niewydzielonych, pracując niejednokrotnie z dużym pożytkiem dla strażactwa. Szczególnie uwydatniła się praca Komisji Przeciwpożarowych gmin Opatów, Kuźniczka, Węglowice i Huta Stara. Pozostałe Komisje pracowały w miarę sił nad rozwojem i zaopatrywaniem Straży pożarnych w brakujące im rekwizyta.

Niektóre Komisje Przeciwpożarowe uwydatniły się w pracy swej nietylko nad podniesieniem stanu materjalnego Straży, ale co z uznaniem podkreślić należy, starały się ożywić pracę w Strażach w kierunku społecznym przez organizowanie stowarzyszeń kulturalnych.

## XIV. Zawody Okręgowe i Wojewódzkie.

Zewnętrznym sprawdzianem wartości naszych straży pożarnych były zawody Okręgowe, które odbyły się dnia 29 sierpnia. W zawodach wzięło udział 56 Straży pożarnych z powiatu, z których stanęło do ćwiczeń wobec ograniczonego czasu 35 oddziałów. Okręg wyznaczył 8 nagród, wśród których 3 ufundowane były całkowicie kosztem Związku wzgl. Sejmiku, od Pol. Dyr. Ubezp. Wzajemnych otrzymana dalsze 3 nagrody, 1 nagrodę uzyskano od Komitetu odbywającej się podówczas Wystawy rolniczo-przemysłowej, ósmą zaś nagrodę ufundowała Straż Częstochowska.

Zjazd i Zawody uświetnili swą obecnością: prezes Wojewódzkiego Związku Straży, wojewoda Kielecki, p. Mannteuffel, prezes Głównego Zarządu Zw. Str. Poż. Rzeczp. Pol. p. Choromański, członkowie Zarządu Głównego, Zarządów Zw. Wojew. Warszawskiego, Łódzkiego Kieleckiego, Zw. Okr. Łowickiego, Radomskowskiego, Zawierckiego, Pomorskiego, oraz Górnego Śląska. Zjazd wypadł imponująco. W defiladzie, jaka odbyła się przed Władzami Związkowemi wzięło udział przeszło 1.000 druhów przy udziale 14 orkiestr strażackich, które przybyły w tym dniu na odbywające się równocześnie konkursy orkiestr z woj. Kieleckiego.

Liczbą swych uczestników stanął Zjazd ten na poziomie Zjazdów Strażackich Ogólno-państwowych. Szczegółowe sprawozdanie drukowane było w „Gazezie Urzędowej" N-r 24 z dnia 11.IX 1926 roku.

W dniu 12 września odbył się również w Częstochowie Konkurs Straży pożarnych z Województwa Kieleckiego, odznaczonych na zawodach okręgowych w poszczególnych powiatach I i II nagrodą. Z tut. Okręgu stanęły do zawodów wojewódzkich 3 straże, jednakże zdobytą w roku 1922-ym nagrodę przechodnią w postaci srebrnego puhara. Straż Kłobucka utraciła na rzecz Okręgu Opoczynskiego (Straż z Przysuchy).

## XV. Zapomogi Strażom Pożarnym.

A. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych udzieliła w ciągu okresu sprawozdawczego następujących zasiłków Strażom pożarnym w gotówce bądź też w narzędziach strażackich:

W Gnaszynie 95,90 zł., w Iwanowicach 200,00 zł., w Zwierzyńcu dwukrotnie raz 119,45 zł., drugi raz 300,00 zł. w Bolesławowie 320 zł., w Dźbowie 130,50 zł., w Grabówce 300,00 zł., w Kamienicy Polskiej 219,50 zł., we Wręczycy wielkiej 151,68 zł., w Kłobucku 500,00 zł., w Krzepicach 90 zł., w Mokrzeszy 399 zł., w Opatowie 54,60 zł., w Poczesnie 399 zł., w Ostrowach 400 zł., w Wilkowiecku 68,60 zł w Czarnym Lesie 105,60 zł., w Kościelcu 250 zł. i w Częstochowie dwukrotnie raz 127,79 zł., drugi raz 4.500 złotych.

Razem Polska Dyr. Ubezp. Wzaj. udzieliła Strażom pożarnym naszego Okręgu na skutek starań Zarządu Okręgu 8,731,62 złote, podczas gdy w roku 1925-tym subsydjów tych PDUW udzieliła 5,970 zł.

W tymże czasie Wydział Powiatowy Sejmiku wypłacił subsydja następującym, strażom pożarnym: w Olsztynie, Wąsoszu, Długim Kącie, Albertowie, Szyszkowie, Mokrzeszy - Górkach Stanach po 500 złotych, w Brzezinach Wielkich 575 zł., w Kukowie 550 zł., w Więckach 625 zł., Bolesławowie 620 zł., w Wielkim Borze 475 zł., i Truskolasach 250 zł., oraz Kom. Przeciwpoż. gminy Opatów 110,60 zł. i Straży w Poczesnie 47,00 złotych.

Razem wypłacono subsydjów 7,177,60 złotych, podczas gdy w roku poprzednim (1925) wypłacono 4,370 zł.

Ogółem przeto uzyskały Straże Pożarne naszego Okręgu bez świadczeń ze strony samorządów gminnych sumę 15,909,22 złote, co w porównaniu z rokiem 1925 (10,340,00 zł.) wynosi o 50 proc więcej.

## XVI. Ubezpieczenia w Kasie Strażackiej.

W kasie strażackiej od nieszczęśliwych wypadków ubezpieczono 51 straży pożarnych w liczbie 1435 członków, przyczem należne składki członkowskie pokryte zostały przez Okręg z funduszów, asygnowanych na ten cel przez Sejmik Powiatowy i to za wszystkie Straże, które przedłożyły do Okręgu rozesłane im listy imienne i zobowiązania do Kasy Strażackiej. Wykazy ubezpieczanych Straży pomieszczane były regularnie na łamach „Gazety Urzędowej Wydziału Powiatowego".

## XVII. Odznaczenia.

Odznaczeń korporacyjnych otrzymali członkowie Związku Okręgowego w roku 1926-ym 34, w czem:
Bronzowych medali zasługi 2 (d-wie Bauer i Tym).
Listów pochwalnych 1 (d-h Radomski)
Znaków za wysługę lat 32, a mianowicie:
za XXXV lat 1 (d-h Nowakowski z Częstochowy)
za XXX lat 1 (d-h Kula z Częstochowy)
za XXV lat 1 (d-h Brühl z Częstochowy)
za XX lat 1 (d-h Zych z Częstochowy)
za XV lat (6 druhom)
za X lat (22 druhom)

Ponadto od Wojewódzkiego Związkn Straży otrzymano 2 pamiątkowe medale „za zasługi na polu pożarnictwa" (druh Serednicki i Bogobowicz).

(Dalszy ciąg nastąpi).

---

**Instruktor Pożarniczy**
**Okręgu Sandomierskiego**

## Sprawozdanie

**o pracach przysp. wojsk. i wychow. fizycz n. w Strażach Pożarnych pow. Sandomierskiego za czas od 1.I do 31.XII 1926 r. wygłoszone na posiedzeniu Prezydjum Powiatowego Komitetu P. W. i W. F. w Sandomierzn, dn. 5 lutego 1927 roku.**

Z powodów odemnie niezależnych zmuszony zostaję dać Panom sprawozdanie o pracach przysposobienia wojskowego i wychowania fizycznego w Strażach Pożarnych w powiecie Sandomierskim, tylko na podstawie danych zaczerpniętych z akt Okręgowego Związku Straży Pożarnych pow. Sandomierskiego. A więc: Panowie porucznicy: Grochowski z 4 p. s., Mazurkiewicz z Tarnobrzegu i Osuchowski z 2 p. p. l. wraz z moimi poprzednikami wprowadzili prace przysposobienia wojskowego omal we wszystkich Strażach Pożarnych na terenie powiatu. Nie mogli oni jednak wszystkich chętnych zaspokoić, albowiem nie rozporządzali dostateczną ilością sił pomocniczych, wskutek czego mimo zainteresowania rozwój prac przysposobienia wojskowego w powiecie był nikły. Na spe-

cjalne wyróżnienie zasługuje kilka Straży Pożarnych, na czoło tych jednak wysunęła się Och. Straż Pożarna w Staszowie, która z całym zapałem przystąpiła z 85 strażakami do ćwiczeń z bronią pod dowództwem naczelnika Tadeusza Czerkińskiego, przy współpracy całego Sztabu.

Fotografja, którą przedkładam odzwierciadla moment z prac przysposobienia wojskowego w Straży Pożarnej w Staszowie. Obecnie zaś zgodniez planem organizuję nowe placówki Strażackie, i gdzie tylko one powstają, bądź gdzie dorywczo przeprowadzam lustracje w Strażach Pożarnych to w granicach mego wpływu powoduję rozpoczynanie bądź wznawianie prac przysposobienia wojskowego. Dotąd jednakże żywszy odźwięk dał się odczuć w nowozorganizowanej Och. Str. Poż. w Radoszkach, która w sprawie rozpoczęcia u niej ćwiczeń przysposobienia wojskowego wystosowała już odnośny list do ofic. instr. p. kpt. Biernacińskiego. Małe dotąd zainteresowanie się w Strażach Pożarnych pracami przysposobienia wojskowego należy przypisać corocznej śpiączce zimowej, z której Straże budzą się w końcu lutego i początku marca.

*Asp. Paszkowski.*

## Z SANDOMIERZA.

Dnia 12 marca 1927 roku w obecności pana Starosty, przedstawicieli Wydziału Powiatowego, Magistratu, Okręgowego Związku Straży Pożarnych pow. Sandomierskiego i innych oraz instruktora pożarnictwa pow. Sandomierskiego Ochotnicza Straż Pożarna w Sandomierzu przeprowadziła sikawką motorowa marki „Delahay” trzy próby.

**1. Na Rynku w Sandomierzu.**

Wobec nieustalonego defektu motoru, sikawkę uruchomiono po 2 minutach i 36 sekundach. Linję wężową rozwinięto na długości 30 metrów. Praca odbywała się jednym prądem, następnie dwoma przy zmianie na jeden kolejno przez trójnik. Prąd był jednak częściowo przerywany i trzaskał. Rezultaty osiągnięto jedynie dostateczne wobec przypuszczalnych defektów rury cysterny, z której czerpano wodę, gromadzącą się podczas deszczów z dachu budynku, w którym mieści się magistrat. Cysterna ta jest jedynym zbiornikiem wśródmieściu.

**2. Przy Wiśle, obok przystani statków w Sandomierzu.**

Motor rozpoczął pracę po 47 sekundach. Długość linji wężowej: 75 metrów. Operowano jednym prądem, następnie dwoma przy zmianie na jeden kolejno po przez trójnik. Rezultaty zadawalające.

**3. Przy Wiśle, pod górą, na której wzniesiony jest zamek sandomierski.**

Motor podjął pracę po 4 sekundach. Praca o jednym prądzie po przez 90 metrową długość linji wężowej. Wyniki dobre.

**Uwagi ogólne:** Opanowanie pożaru na Rynku w Sandomierzu jest zabezpieczone w zależności od zawartości wody w rzeczonej cysternie. Zachodzi gwałtowna potrzeba sprawdzenia rury cysterny oraz budowa kilku zbiorników stale zaopatrzonych w wodę.

*Nikodem Kałkowski.*

## Z OKRĘGO KIELECKIEGO.

W dniu 20.II-1927 r. w Kielcach odbyło się Walne Zebranie Związku Okręgowego Straży Pożarnych pow. Kieleckiego.

Na zebrenie przybyli delegaci z 12 straży.

Posiedzenie zagaił Prezes Okręgu pan Starosta Serednicki, dziękując zebranym za liczne przybycie, pomimo niepogody, bo tylko w ten sposób dają dowód ścisłej współpracy Straży ze Związkiem Okręgowym. Zaznaczył również, że w stosunku do roku ubiegłego praca tak w Strażach, jak i Okręgu posunęła się daleko naprzód i pójdzie jeszcze dalej, gdy Straże będą nadal współpracować z Zarządem Okręgowym. Następnie odczytał porządek dzienny i oddał przewodnictwo Prezesowi Straży z Bielin, ks. Feliksowi Nowackiemu.

Przed przystąpieniem do obrad oficer P. W. z Kielc pan mjr. Stawarz wygłosił szczegółowy referat na temat prowadzenia prac P. W. i W. F. w Strażach, wysłuchany z dużem zainteresowaniem i na wniosek d-ha Inspektora Zw. Woj. Józefa Drzewieckiego uchwalono, aby wszystkie Straże w powiecie Kieleckim przystąpiły do prowadzenia tych prac w swych oddziałach. Dłuższa dyskusja wywiązała się nad budżetem Zw. Okręgowego i ostatecznie postanowiono sprawę budżetu zdjąć z porządku obrad i przekazano Zarządowi do ostatecznego załatwienia.

Ważną dyskusją było subsydjowanie Straży przez Sejmik P. D. U. W. i postanowiono, aby Zarząd wystąpił do miarodajnych władz o wydatniejsze subsydjowanie straży i o utrzymanie stałego instruktora na powiat Kielecki.

*K. Jurkowski,*
instruktor.

## Z OKRĘGU RADOMSKIEGO.

W dniach od 8 do 15 lutego r. b. zostały przeprowadzone 8-dniowe kursy pożarnicze w wojskowej drużynie (pluton pionierów) przy 72 p. p. w Radomiu. Kierownikiem Kursu był okręgowy instruktor pożarniczy d-h Ig. Urbański; wykładowcami byli: d-h Z. Przyjałkowski, Vice-Prezes Zw. Wojew. Kieleck., oraz st. instruktor B. Mozal.

Przed egzaminami teoretycznymi, sierżant Żak, przeprowadził akcję ratunkową całym taborem na jednym z budynków w obrębie koszar 72 p. p. Uruchomienie całej akcji trwało 6 min. po sygnale alarmowym (odległość od koszar do remizy—mtr. 400, narzędzia podczas akcji uruchomili żołnierze - kursanci ręcznie) w obecności Władz Strażackich, Dowódcy Pułku i w otoczeniu oficerów pułku.

Na 31 słuchaczów egzamin złożyło 28 słuchaczów z następującymi wynikami: 9 w stopniu dobrym, 19 w stopniu dostatecznym.

W sklad komisji egzaminacyjnej wchodzili druhowie: Z. Przyjałkowski, Vice-Prezes Zw. Woj. Kiel., st. instruktor B. Mozal, instr. pożar. Ign. Urbański i por. Weber, d-ca plutonu pionierów przy 72 p. p.

*Ign. Urbański,*
Instruktor Pożarniczy.

## Z WIERZBNIKA.

Dla uniknięcia nieporozumień z racji wynajmowania lokali strażackich na zebrania, Zarząd Okręgu w Wierzbniku wydał poniższy okólnik:

Doszło do mojej wiadomości, że Zarządy niektórych Straży Pożarnych jednym organizacjom politycznym zezwalają na urządzanie w remizach strażackich wieców i zebran dyskusyjnych, a innym nie zezwalają.

Z uwagi, że Straże Pożarne są organizacjami apolitycznemi, co nawet sami druhowio niejednokrotnie przy różnych sposobnościach podkreślali, faworytowanie pewnych ugrupowan polityczych przy udzielaniu zezwolen na urządzanie w remizach strażackich zebran, uważam nietylko za niewskazane, lecz wprost niedopuszczalne.

Wobec tego żwracam się z prośbą do Druhów-Członków Zarządów Straży Pożarnych, aby, chcąc uniknąć w przyszłości podobnych wypadków faworzyowania pewnych organizacji politycznych i w ten sposób zadokumentować apolityczność Straży Pożarnych, postanowili udzielać zezwolen na urządzanie w remizach strażackich wieców i zebran wszystkim bez wyjątku organizacjom politycznym, lub też nie udzielać tych zezwolen żadnej takiej organizaaji. Prezes Zarządu (—) *S. Konopacki.*

Sekretarz (—) *W. Domański.*

**Pożary zbiorowe** już zaczynają przypominać o zbliżającym się okresie wzmożonej palności, a więc i o koniecznej potrzebie zwiększenia czujności przeciwpożarowej. Z większych pożarów tegorocznych zanotowano w styczniu 1, w lutym 5. Pożary zniszczyły w lutym w Nowej Wsi, w pow. sokołowsk m, 15 budynków, w Ostapiu, w pow. skałackim, 14 budynków, w Skrudkach, w pow. puławskim, 27 budynków, w Bobrownikach Wielkich, w powiecie wołkowyskim, 90 budynków; ostatnio zaś w marcu spłonęło na przedmieściu Łodzi 9 budynków i w Janowie Podlaskim — 17 budynków.

Oprócz budynków, spłonęło ruchomości na ogólną kwotę wartości zł. 223.000, które, niestety, jak zwykle, nie były ubezpieczone.

Z inwentarza żywego pożar pochłonął 6 koni, 10 krów, 9 świń, 20 owiec i ponad 250 sztuk ptactwa domowego.

Powtarzające się corocznie wypadki groźnych pożarów, niech będą ostrzeżeniem dla ogółu, że wzmóc należy czujność i ostrożność przy nadchodzącej cieplejszej porze roku, oraz przedsięwziąć zgóry środki zaradcze, w celu niedopuszczenia do rozpanoszenia się klęski pożarowej.

# Zasiłki z P. D. U. W.

**Zgłoszenia straży ogniowych o zasiłki** napływają coraz liczniej do P.D.U.W., wobec czego nie wszystkie mogą być uwzględnione. Zasilane są przedewszystkiem straże nowozałożone i te, które od stycznia 1926 r. nie korzystały z zasiłku P. D. U. W. Mimo, że w roku ubiegłym udzieliła P. D. U. W. zasiłku 1657 strażom pozarnym w roku bieżącym zgłosiło się do dnia 27 kwietnia 854 straży pożarnych o pomoc w nabyciu najniezbędniejszych narzędzi gaśniczych. Z liczby zgłoszonych wniosków udzielono już zasiłku 734 strażom na sumę 250.000 zł.

Zasiłki udzielane są wyłącznie na kupno narzędzi gaśniczych lub naprawę taboru strażackiego. Nie może natomiast P.D.U.W. udzielać pomocy na sprawianie mundurów, kasków, sztandarów, orkiestr, kon i ani nawet na budowę i naprawę remiz strażackich, wobec konieczności zaspokojenia potrzeb straży, którym brak sikawek, beczek i w ży. Te mają pierwszeństwo. Szczegółowy wykaz udzielonych przez P.D.U.W. zasiłków ogłaszany jest stale w „Przewodniku Ubezpieczeniowym".

## Tymczasowe zestawienie porównawcze szkód w Dziale I (Ogn. Obow.) za czas od 1.I do 1.IV 1927 r.

ze szkodami zgłoszonemi za takiż okres czasu 1926-go i 1925-go roku.

| MIESIĄC | 1925 r. | | | | 1926 r. | | | | 1927 r. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | b. Kongresówka | Kresy | Małopolska | RAZEM | b. Kongresówka | Kresy | Małopolska | RAZEM | b. Kongresówka | Kresy | Małopolska | RAZEM |
| Styczeń | 150,9 | 112,7 | 106,5 | 370,1 | 137,7 | 55,2 | 94,6 | 287,5 | 288,8 | 97,0 | 99,8 | 485,6 |
| Luty | 217,5 | 119,2 | 183,2 | 519,9 | 185,6 | 79,3 | 65,7 | 330,6 | 282,2 | 160,8 | 104,2 | 547,2 |
| Marzec | 555,9 | 223,4 | 223,4 | 1002,7 | 307,2 | 119,6 | 158,8 | 585,6 | 186,1 | 118,9 | 41,0 | 346,0 |
| Razem za I kw. | 924,3 | 455,3 | 513,1 | 1892,7 | 630,5 | 254,1 | 319,1 | 1203,7 | 757,1 | 376,7 | 245,0 | 1378,8 |

## MARSZ STRAŻACKI.

(Melodja marsza strzelców).

*Druhowie wraz, nad nami sztandar krasny,*
*Więc myśli w lot, więc dzielne serca wzwyż.*
*I tłumnie śpiesz, bo gore kraj nasz własny,*
*I śmiało w żar. Nad nami czuwa krzyż*

*Jak orły my przez góry i przez pola*
*Smigniemy w dal, gdzie pożar objął dom,*
*I twardo mu krzykniemy: „Precz stąd! Hola"!*
*A zginie w mig, jak by go trafił grom.*

*Baczność! Baczność! Na alarm trąbka gra!*
*I w cwał! I w cwał! To jest powinność twa!*
*W ardynku stań i topór uchwyć w dłonie,*
*Dopóki czas to puść sikawki w ruch,*
*Gdy złoty kask ochrania twoje skronie,*
*Niech widzi świat, że nie śpi czujny druh.*

*Jak orły my przez góry i przez pola,*
*Smigniemy dal, gdzie pożar objął dom*
*I twardo mu krzykniemy: „Precz ztąd! Hola"!*
*A zginie w mig, jak by go trafił grom.*

*Baczność! Baczność! na alarm trąbka gra!*
*I w cwał! I w cwał! To jest powinność twa!*

*I. Kowalewski.*

## PIEŚŃ STRAŻACTWA.

(Melodja marsza sokołów).

*Gdy łuna pożaru rozleje się hen*
*I pryśnie płomieniem purpury,*
*Gdy przerwie się ludziom ich pracę lub sen*
*Rozpaczy krzyk wzbiegnie pod chmury,*
*Hej, bracia strażacy, nam gnuśnieć nie czas,*
*Na pomoc bliźniemu pobudka zwie nas.*

*Nie straszny jest dla nas ni ogień ni dym,*
*Z nim walka prawdziwą rozkoszą,*
*Więc walkę stoczymy z żywiołem tym złym,*
*Bo ludzkie łzy o to nas proszą.*
*Hej, bracia strażacy, nam gnuśnieć nie czas i t. d.*

*Gdy w ręku jest topór, lub bosak czy sznur,*
*Bądź inne strażackie narzędzie,*
*Staniemy tak twardo jak skała lub mur,*
*A Florjan pomagać nam będzie,*
*Hej, bracia strażacy i t. d.*

*Choć zbraknie bosaków, to starczy nam sił,*
*By zburzyć rękami przeszkody,*
*Gdy w studniach ujrzymy dno tylko lub ił,*
*Łez ludzkich użyjem miast wody.*
*Hej, bracia strażacy i t. d.*

*Kto pomoc swą niesie w dzień jasny czy noc*
*Ratując pałace lub chaty,*
*Niech pomni, że boska potęga i moc*
*Nie będzie mu skąpić zapłaty.*
*Hej, bracia strażacy i t. d.*

*L. R. Remiszeswski*
*z Potuszyna.*

# Odznaczenia.

Na wniosek poszczególnych Okręgów Zarząd Związku Straży Pożar. Woj. Kieleckie przyznał:

**Znaki za wysługę 25 lat.**

1. Edwardowi Langemu, naczelnikowi Straży Poż. w Będzinie.
2. Małocie Janowi, dow. Oddz. Straży Poż. w Będzinie.
3. Popieleckiemu Janowi, dow. Oddz. Straży Poż. w Będzinie.
4. Kiemicerowi Józefowi, pomocnikowi dow. Oddz. Straży Poż. w Będzinie.
5. Koneckiemu Hipolitowi, pomocn. dow. Oddziału Straży w Będzinie.
6. Pisale Wincentemu, szeregowcowi Straży Poż. w Będzinie.
7. Jarząbkowi Romanowi, szeregowcowi Straży Poż. kop. Jerzy w Niwce.
8. Borkowskiemu Ignacemu, prezesowi Straży i członkowi Zarządu Okr. w Opatowie.
9. Adamskiemu Przybysławowi, członkowi Zarządu Straży Poż. w Opatowie.
10. Gajewskiemu Stefanowi, pomocnikowi naczelnika Straży Poż. w Opatowie.
11. Zajdzie Józefowi, pomocn. dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
12. Stępniewskiemu Wojciechowi, pomocn. dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
13. Mickiewiczowi Janowi, pomocn. dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
14. Kwiatkowskiemu Andrzejowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
15. Lipidelskiemu Mikołajowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
16. Węglewiczowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
17. Jandzie Andrzejowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
18. Kędzierskiemu Franciszkowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
19. Kołodziejskiemu Janowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
20. Krupie Rochowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
21. Relidze Piotrowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
22. Malerskiemu Władysławowi, prezesowi Straży Poż. i członkowi Zarządu Straży Poż. w Staszowie, okr. sandomierskiego.
23. Gniewczyńskiemu Józefowi, zastępcy nacz. Straży Poż. w Staszowie.
24. Gawrońskiemu Stanisławowi, dow. Oddz. Straży Poż. w Staszowie.
25. Gaikowi Stanisławowi, sierż. Straży Poż w Staszowie.
26. Torkaziewiczowi Andrzejowi sierż. Straży Poż. w Staszowie.
27. Gołodzińskiemu Kryspinowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
28. Pindralowi Michałowi, piutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
29. Klamczyńskiemu Antoniemu, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
30. Króczkowskiemu Romanowi, sekcyjnemu Straży Poż. w Staszowie.
31. Skowyrze Feliksowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
32. Jarosowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
33. Kaczakowi Wojciechowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
34. Szkuberze Janowi, szeregowcowi Straży Pow. w Staszowie.
35. Przeworskiemu Franciszkowi szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
36. Drożdziewiczowi Ignacemu, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
37. Gaikowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.

**20 lat.**

1. Ryppowi Edwardowi, członkowi Zarządu Straży Poż. w Będzinie.
2. Lepeckiemu Władysławowi, sekcyjnemu Straży Poż. w Będzinie.
3. Nawrotowi Stanisławowi, sekcyjnemu Straży Poż. w Będzinie.
4. Rogulskiemu Maciejowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
5. Widerakowi Tomaszowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
6. Ornatkiewiczowi Mieczysławowi, członkowi Straży i członkowi Komisji Rewizyjnej Związku Okr. w Opatowie.
7. Matuszewiczowi Feliksowi, dow. Oddz. Straży Poż w Opatowie.
8. Ciepalskiemu Edwardowi, pomocnikowi dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
9. Zdziebłowskiemu Wacławowi, dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
10. Wójcikowi Bolesławowi, adjutantowi naczelnika Straży w Opatowie.
11. Brutkowskiemu Marcinowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
12. Gnatowskiemu Władysławowi, dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
13. Jatczykowi Wincentemu, pomocn. naczelnika Straży Poż. w Opatowie.
14. Stefańskiemu Marjanowi, szeregowcomi Straży Poż. w Opatowie.
15. Rogozińskiemu Janowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
16. Swiestowskiemu Edmundowi, vicepr. Zarządu Straży i skarbnikowi Okręgowego Związku w Opatowie.
17. Warchałowskiemu Wincentemu, sierżantowi Straży Poż. w Staszowie.
18. Karasiowi Juljanowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
19. Walczakowi Adamowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
20. Szablewskiemu Janowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
21. Zelakowskiemu Franciszkowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
22. Godzwonowi Józefowi, plutonowemu, Straży Poż. w Staszowie.
23. Cukierskiemu Karolowi, sekcyjnemu Straży Poż. w Staszowie.
24. Godzwonowi Karolowi, sekcyjnemu Straży Poż. w Staszowie.
25. Szymczakowi Piotrowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
26. Kownackiemu Kazimierzowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
27. Masowi Konradowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
28. Tomasikowi Stanisławowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
29. Karasiowi Ludwikowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.

**15 lat.**

1. Szumarze Tomaszowi, chorążemu Straży Poż. w Będzinie.

2. Laubitzowi Juljanowi, sanitarjuszowi Straży Poż. w Będzinie.
3. Klimkowi Józefowi, starszemu szeregowcowi Straży Poż. w Będzinie
4. Gorzkowskiemu Bolesławowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
5. Czapińskiemu Szczepanowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
6. Flakowi Piotrowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
7. Głąbowi Janowi, członkowi Straży Poż. w Będzinie.
8. Krochmalowi Wojciechowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
9. Tymińskiemu Wojciechowi, kapralowi Straży w Dąbrowie Górn.
10. Michalskiemu Wincentemu, gospodarzowi Straży Poż. w Radoszycach
11. Michalskiemu Konstantemu dow. Oddz. Straży Poż. w Radoszycach.
12. Bąkowi Janowi, plutonowemu Straży Poż. w Opatowie.
13. Krzosowi Adamowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
14. Rogali Wincentemu, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
15. Supie Marjanowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
16. Piątkowskiemu Teofilowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
17. Sobieniakowi Wincentemu, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
18. Lisickiemu Wincentemu, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
19. Piątkowskiemu Józefowi, plutonowemu Straży Poż. w Staszowie.
20. Kwiatkowskiemu Leonowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
21. Mazurowi Piotrowi, strażakowi Straży Poż. w Staszowie.
22. Kupferbergerowi Joskowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
23. Gawronowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.

**10 lat:**

1. Cieśli Leopoldowi, sierżantowi Straży Poż. Kop. Jerzy w Niwce.
2. Jędralskiemu Leopoldowi, adjutantowi Straży Poż. w Będzinie.
3. Niwińskiemu Aleksandrowi sekcyjnemu Straży Poż. w Będzinie.
4. Wąsikowi Józefowi, st. szeregowcowi Straży Poż. w Będzinie.
5. Mikuśkiewiczowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż. w Będzinie.
6. Wiejackiemu Franciszkowi, członkowi orkiestry Straży Poż. w Będzinie.
7. Ciołkowi Stanisławowi, topornikowi Straży Poż. w Będzinie.
8. Peszke Marjanowi, wodniczemu Straży Poż. w Dąbrowie Górn.
9. Ziętarskiemu Józefowi, st. szeregowcowi Straży Poż. w Dąbrowie Górn.
10. Cichockiemu Władysławowi, pomocnikowi dow. Oddz. Straży Poż. w Dąbrowie Górn.
11. Ułanowiczowi Adolfowi, sekretarz. Zarządu Straży Poż Okr. Związku w Opatowie.
12. Zajfmanowi Wulfowi, członkowi Straży Poż. w Opatowie.
13. Matusiakowi Wincentemu, pomocn. dow. Oddz. Straży Poż. w Opatowie.
14. Chróścielowi Bolesławowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
15. Kucharskiemu Franciszkowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
16. Sawickiemu Stefanowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
17. Janczykowi Janowi, (sen.) szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
18. Tajfelbaumowi Moszkowi, szeregowcowi Straży Poż. w Opatowie.
19. Ramusowi Józefowi, szeregowcowi Straży Poż w Opatowie.
20. Buckiemu Stefanowi, sierżantowi Straży Poż w Opatowie.
21. Wrześniakowi Antoniemu, sierżantowi Straży Poż. w Staszowie.
22. Wodzińskiemu Wincentemu, szeregowcowi Straży Poż. Ochotniczej w Staszowie.
23. Mrówce Marcelemu, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
24. Kwiatkowskiemu Jakóbowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.
25. Bandarynce Stanisławowi, szeregowcowi Straży Poż. w Staszowie.

# DZIAŁ URZĘDOWY.

## ZARZĄDZENIA WOJEW. KOMITETU P. W. i W. F. w KIELCACH.

### Okólnik N-r 20.

L. dz. 174/26. *Kielce, dnia 10.XII-1926 r.*

Jedną z bardzo ważnych spraw jest propagowanie sportu strzelniczego, podobnie jak to ma miejsce w Szwajcarji. Należałoby tę sprawę tak zorganizować, by w każdej wsi powstały małe strzelnice (choćby pokojowe), na których, w święta, każdy mężczyzna czy też kobieta, od najmłodszych lat, mogliby strzelać. Jako broń należałoby użyć flowery 6 mm., zapłatę zaś za naboje ograniczyć do minimum, przyczem prowadzący strzelnicę byłby obowiązany udzielać równocześnie odpowiednich instrukcyj o celowaniu. Pod tym względem proszę Panów Przewodniczących o daleko idącą inicjatywę, by w najbliższej przyszłości można było skonstatować rezultaty.

### Okólnik N-r 21.

L. dz. 12/27. *Kielce, dnia 28.I-1927 r.*

Szereg jeszcze organizacji nie posiada lekarzy, którzyby zajęli się przeprowadzeniem zbadania sprawności fizycznej członków organizacji i określenia ich zdolności do przynależenia do organizacji P. W. Proszę o odpowiednie zajęcie się tą sprawą, jak również o polecenie lekarzom danych organizacji przeprowadzenia dwa razy rocznie pomiarów i wag poszczególnych członków P. W., a to dla celów statystycznych i wykazania rezultatów wychowania fizycznego i pracy P. W.

## Okólnik N-r 22.

L. dz. 36/27. *Kielce, dnia 19.II-1927 r.*

Wyjaśniam, iż sprawa dostarczania broni do szkolenia należy do oficera instrukcyjnego. Broń może być wydawana wyłącznie w obecności oficera, względnie podoficera instrukcyjnego lub osobie upoważnionej przez Starostę i oficera instrukcyjnego. Broń może być deponowana w Posterunkach Policji, jak też w Dyrekcjach szkół, odpowiedzialność za nią wówczas spada na Policję względnie Dyrektorów szkół. Potrzebne do przechowywania broni stojaki winni dostarczyć Komendom Policji Komendy Powiatowe, zaś w szkołach odnośne Dyrekcje.

Komitet powinien unikać wszelkich możliwych tarć i pracę swą prowadzić jedynie w kierunku W. F. i P. W., konsolidując wszystkie towarzystwa P. W. i W. F., nie wytwarzając natomiast żadnych takich sytuacyj, któreby tę lub inną organizację dotykały. Na łamach prasy poruszać należy wyłącznie sprawy czysto formalne. Komitet winien w społeczeństwie przez swą wyłącznie apolityczną pracę zyskać zaufanie całego społeczeństwa.

Towarzystwo Wiedzy Wojskowej (Aleja Szucha 23, Warszawa), posiada na składzie filmy propagandowe z zakresu wychowania fizycznego, wyszkólenia etc., zaś firma Aleksander Koch, Warszawa, Plac Napoleona 5, posiada na składzie kino-aparaty wyszkoleniowe. Ze względu na to, iż ten rodzaj propagandy jest nader ważny, uważam za wskazane, by poszczególne Komitety zwróciły się do tych instytucji o cenniki i oferty, a następnie, by starały się nabyć choćby po jednym propagandowym aparacie ruchomym, wyględnie, by w kinach miejscowych starali się wprowadzić filmy o charakterze propagandowym W. F. i P. W.

Za zgodność:

*Ocetkiewicz,*
ppułkownik.

Przewodniczący Kom. Woj. P. W. i W. F.
*Łuczyński,*
generał brygady.

## Okólnik N-r 23.

**GŁÓWNY ZWIĄZEK**
**STRAŻY POŻARNYCH**
**Rzeczypospolitej Polskiej.**

*Warszawa, dn. 18.I.1927 r.*
*ul. Królewska 23 (IV p.).*

№ 214/I.

Jak już zaznaczyliśmy, w czerwcu roku bieżącego odbędzie się w Poznaniu Ogólno-Państwowy Zjazd Straży Pożarnych, połączony z międzynarodową wystawą narzędzi i urządzeń przeciwpożarowych.

Komitet Organizacyjny czyni przygotowania do przyjęcia i pomieszczenia jaknajwiększej ilości uczestników, oraz zapewnienia im możliwych wygód. W związku z tem, prosimy o podanie nam przypuszczalnej liczby uczestników Związku Wojewódzkiego, jaka weźmie udział w Zjeździe, aby Komtiet miał możność zorjentowania się o ilości uczestników Zjazdu.

Dane konieczne są do wiadomości Komisji Gospodarczej, która zajmuje się przygotowaniem odpowiedniej ilości noclegów i zniżkowego wyżywienia.

## Okólnik N-r 24.

**GŁÓWNY ZWIĄZEK**
**STRAŻY POŻARNYCH**
**Rzeczypospolitej Polskiej.**

*Warszawa, dn. 28.I-1927 r.*

№ 351/I.

Celem ujehnostajnienia załatwiania spraw odznaczeń i uproszczenia procedury — Główny Związek postanowił wprowadzić jednolity wzór wniosków o odznaczenia.

Formularze wniosków zostały przez Biuro Głów[...] Związku w odpowiedniej ilości przygotowane i dostar[...] będą Związkom bezpłatnie w miarę potrzeby.

Podając powyższe do wiadomości Szanownych [...] hó[...], prosimy o wydanie zarządzeń, aby na przys[...] wnioski o odznaczenia wypisywane były obowiązkow[...] przepisowych formularzach, z nadmienieniem, że po[...] szy od dnia 1.III r. b. innych wniosków Główny Zw[...] załatwiać nie będzie.

## Okólnik N-r[...]

**GŁÓWNY ZWIĄZEK**
**STRAŻY POŻARNYCH**
**Rzeczypospolitej Polskiej.**

*Warszawa, dn. 31.I-1[...]*

№ 364/III.

Uprzejmie prosimy o powiadamianie Głównego [...]zku na 5 dni wcześniej o rozpoczęciu każdego [...] 8-dniowego, 5-dniowego i 3-dniowego uzupełniają[...] wraz z podaniem dokładnem terminu trwania kursu, [...]scowości i nazwiska ze stopniem komendanta kursu.

Po ukończeniu kursu, prosimy w dalszym ciągu o p[...]kładanie Głównemu Związkowi imiennego wykazu [...]stów, którzy kończyli kurs z podaniem oceny postęp[...] samo prosimy stosować przy przeprowadzaniu egzam[...] kwalifikacyjnych, oficerskich.

## Okólnik N-r [...]

Ze względu na niezmiernie doniosłe znaczenie w[...]tkach ubezpieczenia strażaków od nieszczęśliwych wy[...]ków w Kasie Strażackiej przy Polskiej Dyrekcji Ube[...]czeń Wzajemnych, poleca się wszystkim Strażom n[...]źniej do 1-go kwietnia 1927 r. przesłać do Kasy Str[...]kiej w Warszawie, ulica Aleje Jerozolimskie № 41, skł[...] na rok 1927, koniecznie przy deklaracji według poniżs[...] wzoru.

Pieniądze można wpłacać do Pocztowej Kasy Os[...]dności na conto № 50541.

W razie wypadku należy zwrócić się do Kasy [...]żackiej pod wyżej wymienionym adresem po blankie[...] zawiadomienia o wypadku i po wypełnieniu — bezzw[...]nie go zwrócić.

Zaleca się Zarządom Okręgowym opłacanie nale[...]ści Kasie Strażackiej za wszystkie straże i ściągani[...] należności łącznie ze składkami członkowskiemi.

Dla wiadomości podajemy wyciąg z regulaminu [...]sy Strażackiej i wzór deklaracji.

Miejscowość ...............................

Powiat ............................... Stacja pocztowa ...............

...............................

ZOBOWIĄZANIE na rok 1927.

Jednocześnie Zarząd Straży przekazuje na[...] za ............... członków opłatę za rok bie[...] 1927 w ilości zł. ..............., przyczem zobowiązuj[...] w imieniu swej Straży do ścisłego przestrzegania re[...]minu Kasy i przepisów Zarządu Kasy.

Przynależność do Głównego Związku Straży P[...]nych Rzeczypospolitej Polskiej niniejszem stwierdzam.

Zarząd Straży Pożarnej [...]

w ...............

*dn.* ............... *192 r.*

Prezes: Sekretarz:

(miejsce pieczęci)

Lista imienna członków Straży Pożarnej w......................................

| Nr bieżący | Imię i nazwisko | data urodzenia | czynność w Straży | Zawód poza Strażą | Stan rodzinny: żonaty, kawaler, wdowiec | Ilość dzieci | Uwagi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

## Wyciąg z regulaminu Kasy Strażackiej.

Art. 2. Kasa w granicach niniejszego regulamin ma na celu udzielanie zapomóg w razie nieszczęśliwych wypadków czynnym członkom (względnie ich rodzinom) tych ochotniczych straży pożarnych, które zbiorowo zgłoszą swój udział do Kasy i wykażą się przynależnością do Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Art. 7. Kasa na rok 1926 ustanowiła świadczenia w skali następującej:

1. Wdowa po zmarłym, na skutek wypadku, strażaku lub pozostały po nim najbliższy i najbardziej uprawniony członek rodziny, który z nim razem mieszkał i był utrzymywany wyłącznie z jego pracy zarobkowej, otrzymuje jednorazowe odszkodowanie w wysokości 3.000 zł., każde zaś dziecko poszkodowanego w wieku do lat 16 po 400 zł.

Żonie i dzieciom ubezpieczonego, nie zamiaszkującym z nim razem, lecz otrzymującym alimenty, jak również jego dzieciom nieślubnym przysługuje odszkodowanie w takiej samej wysokości.

2. W razie stwierdzonej stałej całkowitej niezdolności do pracy, na skutek wypadku, strażak otrzymuje jednorazowo odszkodowanie w wysokości 4.000 zł. częściowa niezdolność do pracy pociąga za sobą odpowiednie obniżenie wysokości odszkodowania w stosunku %%-ym.

3. W razie choroby, związanej bezpośrednio z wypadkiem, strażak otrzymuje zasiłki dzienne w wysokości 4 zł. od pierwszego dnia choroby. Zasiłki te wypłaca się nie dłużej, niż przez 200 dni od daty wypadku, poczem, w razie stwierdzonej niezdolności do pracy, może być przyznane jednorazowe odszkodowanie w odpowiednim stosunku.

4. W wypadkach poszczególnych, jeżeli zostanie stwierdzona przez zaświadczenie upoważnionego przez Kasę lekarza, że zastosowanie specjalnych środkow ochronnych (bandaży, okularów i t. p.) lub protez zmniejszy lub usunie zdolność do pracy, Kasa pokrywa koszta nabycia tych ostatnich, zmniejszając jednocześnie w odpowiednim stosunku przyznane odszkodowanie jednorazowe.

Art. 8. Kasa uskutecznia świadczenia po udowodnieniu (z mocy świadectwa upoważnionego przez Kasę lekarza) o związku bezpośrednim choroby, inwalidności lub śmierci strażaka z nieszczęśliwym wypadkiem przy spełnianiu przez niego czynności służbowych.

Przez czynności służbowe strażaka należy rozumieć:

1) wyjazdy do pożarów, gaszenie pożaru, ratunek ludzi i mienia podczas pożaru, powrót z pożaru, wyjazdy na fałszywy alarm i t. p.;

2) wszelkie ćwiczenia strażackie, rewje, inspekcje, próby narzędzi i t. p. dokonywane z nakazu dowództwa;

3) prace wewnątrz straży, związane z utrzymaniem jej porządku i gotowości;

4) z nakazu dowództwa dokonywane oględziny kominów, pieców, sygnalizacji, kranów, studni i t. p.;

5) dyżury w gmachach publicznych, oraz asysty publiczne z nakazu dowództwa straży;

6) wszelkie czynności ratownicze w razie klęsk żywiołowych: trzęsienia ziemi, powodzi, runięcia budynków i t. p., o ile straż występuje z nakazu dowództwa straży;

Wyłącza się wypadki nieszczęśliwe w czasie pełnienia przez straż czynności wojskowych i policyjnych.

Art. 9. Przyznawanie i wypłacanie świadczeń odbywa się na podstawie urzędowo potwierdzonych dokumentów i świadectw lekarskich o dniu wypadku, śmierci, stopniu niezdolności do pracy i czasie trwania choroby. Miarodajne są tylko świadectwa lekarzy, upoważnionych przez Kasę.

Art. 10. Kasie przysługuje prawo przeprowadzenia według swego uznania dochodzenia w sprawie okoliczności, towazzyszących nieszczęśliwemu wypadkowi.

### Utrata świadczeń i ich redukcja.

Art. 11. Traci prawo do odszkodowania strażak jeżeli:

1) rozmyślnie spowodował wypadek;

2) pełnił służbę podczas wypadku w stanie nietrzeźwym;

3) uchylił się od zarządzeń opieki lekarskiej.

Art. 12. Rodzinie strażaka nie przysługuje prawo do świadczeń, jeżeli śmierć jego nie jest w bezpośrednim przyczynowym związku z nieszczęśliwym wypadkiem, lecz została spowodowana głównie jego stanem chorobowym istniejącym już przed wypadkiem.

Art. 13. Przy wymiarze jednorazowych odszkodowań w następstwie nieszczęśliwego wypadku będą brane pod uwagę istniejące już przed wypadkiem uszkodzenia cielesne, co pociągnie za sobą odpowiednie zmniejszenie odszkodowania.

Art. 14. Kasa nie przyznaje odszkodowania za wypadek śmierci lub utratę zdolności do pracy, gdy osoba w danym wypadku podlega przepisom prawa o społecznem ubezpieczaniu od nieszczęśliwych wypadków.

### Przynależność do Kasy.

Art. 15. Straże ochotnicze, należące do Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej, winny (w celu nabycia praw do świadczeń Kasy) zobowiązać się na piśmie do przestrzegania przepisów niniejszego regulaminu, oraz przesyłać przed 1 kwietnia każdego roku listę imienną swych członków na formularzu Kasy wraz z corocznie z góry ustanawianemi przez Władze Kasy opłatami.

Art. 16. Zarząd Straży, należącej do Kasy, pełni rolę jej miejscowego przedstawiciela i obowiązany jest do wypełniania wszelkich poleceń kierownictwa Kasy, dotyczących jej działalności, przedewszystkiem zaś:

1) dostarcza wszelkich wiadomości o poszkodowanym,

1) dostarcza wszelkich wymaganych świadectw,

3) przyznane świadczenia wręcza komu należy za pokwitowaniem,

4) zapewnia doraźną pomoc lekarską poszkodowanym i uzyskuje odpowiednie zaświadczenia od lekarza o stanie zdrowia poszkodowanego.

Art. 17. O każdym nieszczęśliwym wypadku Zarząd Straży obowiązany jest zawiadomić Kasę niezwłocznie, nie później jednak niż przed upływem tygodnia.

## Okólnik Nr. 27.

Wobec konieczności zaprowadzenia i uporządkowania księgowości w wielu Strażach, oraz w celu ujednostajnienia biurowości strażackiej w całym Związku, Zarząd Wojewódzki opracował i wydał książki i druki, które obowiązkowo winny być zaprowadzone we wszystkich Strażach.

Uważamy za wskazane, aby Zarządy Okręgowe nabyły odpowiednie ilości i rozesłały Strażom.

## Okólnik N-r 28.

Ze względu na to, że praca prowadzona według uprzednio ułożonego planu daje znacznie lepsze wyniki, niż praca prowadzona doraźnie i chaotycznie, zaleca się wszystkim Strażom ułożenie szczegółowego planu ćwiczeń i uroczystości na rok 1927.

Tego rodzaju program działalności Straży winien być przedstawiony na Walnem Zebraniu Straży i wywieszony w remizie, a odpis przesłany niezwłocznie Zarządowi Okręgowemu do wiadomości.

Pozatem, należy przystąpić do przygotowania materjału i wyznaczenia terminu Walnego Zebrania Straży, które, stosownie do § 35 Statutu Straży, winno być zwołane najpóźniej w marcu.

Ze względu na to, że prace Straży przy pożarach są najlepszym sprawdzeniem jej wartości bojowej, a uprzytomnienie sobie niedomagań i błędów zapobiega powtarzaniu się ich w przyszłości, wkłada się obowiązek na naczelników zwoływania rad sztabowych w terminie 3-ch dniowym po każdym pożarze, w celu szczegółowego omówienia przeprowadzonej akcji. Przedewszystkiem należy omówić:

1) niedomagania zbiórki po alarmie,
2) wyjazd do pożaru,
3) czynności strażaków przybyłych na miejsce pożaru przed Strażą,
4) szukanie zbiorników wody,
5) rozwijanie linji wężowej,
6) sprawianie sikawki i innych narzędzi,
7) plan akcji naczelnika i wykonywanie zarządzeń przez poszczególnych oficerów lub strażaków,
8) szkody poczynione zbytecznie w ruchomościach i nieruchomościach przez akcję ratunkową, a zwłaszcza przez nadmiar wody,
9) przyczynę i ognisko pożaru,
10) ogólną sprawność akcji korpusu w stosunku do zasad taktyki pożarnej.

Należy również zwrócić uwagę na obowiązek zwoływania rad sztabowych zwykłych co miesiąc, stosownie do § Statutu Straży.

Na najbliższych zebraniach rad sztabowych należy opracować porządek ćwiczeń do planu ogólnego na cały rok oraz zarządzić program szkolenia teoretycznego na okres zimowy. Obowiązkiem naczelnika Straży jest wydanie odpowiednich zarządzeń i dopilnowanie, aby prace te były dokładnie wykonane.

## Okólnik N-r 29.

Na Wystawie Pożarniczej w Poznaniu, w pawilonie Głównego Związku, wszystkie Związki Wojewódzkie będą miały wydzielone oddzielne przedziały.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego prócz broszury ze sprawozdaniem za dwuletni okres sprawozdawczy oraz tablic statystycznych i mapy Województwa, zamierza umieścić fotografje Zarządów Okręgowych, konkursów i kursów, notatki prasowe, zbiory wydanych zarządzeń, oraz wszelkie dowody stwierdzające ...y działalności pożarniczej. Materjał będzie rozlo... ...y Okręgami.

Komunikując o powyższem, prosimy o nadesłanie ... do 1-go czerwca r. b. posiadanego materjału.

Jednocześnie prosimy o wydelegowanie instruktora na ...awę instruktorów, która odbędzie się w Poznaniu, ...go czerwca r. b. rano.

*Czołem!*

## Okólnik N-r 30.

Zbliżający się okres wyborów do ciał ustawodawczych ...rządowych wywołać może usiłowania poszczególnych stronnictw politycznych wciągnięcia Straży w akcję wyborczą.

Powołując się na okólnik N-r 49 z r. 1926 (N-r 8 ...r.), przypominamy iż warunkiem utrzymania przez ... zaufania całego społeczeństwa, co zatem idzie, ...em należytego rozwoju Straży, jest ścisłe przestrzeganie zasady apolityczności i zupełne wstrzymanie się organizacyj strażaskich od jakiegokolwiek udziału w działalności politycznej, bez względu na charakter prawicowy czy lewicowy stronnictwa.

Uprzedzamy, że każde takie wykroczenie przeciwko bezpartyjności tak pojedyńczych strażaków, jak i całych organizacyj, będzie uważane za działalność na szkodę wiejkiej idei, której służymy, i miarodajne władze korporacyjne wyciągną odpowiednie konsekwencje.

## Okólnik N-r 31.

Powołując się na § 1 Regulaminu dla Komisyj Przeciwpożarowych Gminnych, których zorganizowanie we wszystkich gminach zalecone zostało rozporządzeniem Województwa Kieleckiego N-r 1644/III z dnia 8.IV 1925,— prosimy Pana Przewodniczącego o wydanie zarządzeń aby:

1) dokonano nowych wyborów do tychże Komisyj,

2) wykonano wszystkie zarządzenia przewidziane regulaminem. Zaznaczamy przytem, iż za niezmiernie ważne uważamy przesyłanie protokułów z posiedzeń K. P. G. Zarządowi Okręgowemu Związku Straży Pożarnych, stosownie do § 7 tegoż Regulaminu, oraz ścisłe przestrzeganie przepisów o ochronie od pożarów i o powinności naturalnej, a także o rozkładzie narzędzi ogniowych w tych miejscowościach zwłaszcza, gdzie niema Straży Pożarnych.

O wykonaniu wydanych zarządzeń przez gminy, uprzejmie prosimy nas powiadomić.

## Okólnik N-r 32.

Wobec niskiego naogół poziomu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i nikłych sum projektowanych na cele pożarnictwa w budżetach gminnych,—zaleca się Zarządom Okręgowym wystąpienie z wnioskiem do Wydziałów Powiatowych, aby stosownie do zaleceń Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dn. 20 VIII 1921 N-r 1550 powzięto uchwałę postanawiającą wnieść do budżetów gminnych kwoty w stosunku 15 groszy z morga gruntów podatkowych na cele pożarnictwa.

Wioski, które na tel cel dobrowolnie już opodatkowały sie od tej daniny winny być zwolnione.

## Okólnik N-r 33.

Wobec wydania przez Zarząd Główny formularzy do wniosków o odznaczenia,— prosimy o zniszczenie dotychczasowych blankietów i występowanie z wnioskami wyłącznie na formularzach Głównego Związku ze ścisłem zastosowaniem się do regulaminu odznaczeń i przepisów drukowanych na tych formularzach.

## Okólnik N-r 34.

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych zwraca się z zażaleniem, iż Straże, którym przyznała zasiłki w postaci narzędzi lub w gotówce—nie nadsyłają pokwitowań, przez co budzi się wątpliwość, czy zasiłki te dochodzą do właściwych rąk.

Ze względu na powyższe prosimy polecić zainteresowanym, aby bezzwłocznie wysyłano pokwitowania pod adresem P. D. U. W., gdyż tego rodzaju zaniedbywanie ujemnie świadczy o sprawności organizacyjnej.

**Okólnik N-r 35.**

Powołując się na zarządzenie Województwa N-r 3795 likowane w N-r 1 „Życia Strażackiego" wkładany iązek na naczelników Straży aby do Komisji ujących stan lokali kinematograficznych, delegowani li fachowo uzdolnieni oficerowie Korpusu S raży donie zaznajomieni z przepisami normalnymi o urządza- prowadzeniu kinoteatrów opublikowanych w Dzien- Praw № 14, pozycja 172 z dnia 7 lutego 1919 roku.

Ze względu na bezpieczeństwo publiczne należy z całą ronnością lecz ściśle przestrzegać wszystkich warun- zawartych w wyżej wspomnianych przepisach i wszel- dchylenia notować w protokułach.

Przytem przestrzegać należy aby przy oględzinach kin, które nie zupełnie odpowiadają powyższym prze- n, było umieszczone w protokule domaganie się dy- v strażackich.

. 56/27. **Okólnik N-r 36.**

*Kielce, dnia 19.III 1927 r.*

**Zarządzenia Wojewódzkiego Komitetu P. W i W. F.**

Ze względu na to, iż zauważyłem, że w niektórych cznościach poczta kierowana do Komitetu Woje- kiego ginie, względnie błądzi po rozmaitych urzę- podaję adres Komitetu Wojewódzkiego: Komitet wódzki P. W. i W. F., D-two 2 dywizji piechoty Leg., , ul. Kapitulna 4.

Pozwalam sobie podać do ogólnej wiadomości Pp. vodniczących, iż dzięki Przewodniczącemu Komitetu atowego P. W. i W. F. w Częstochowie, instruktorzy owi uzyskali bezpłatne podwody, są też urządzane rozumieniu z oficerem instrukcyjnym kursa 7 — 10 ve instruktorskie, które są zaopatrywane w żywność znie przez tenże Komitet Powiatowy. Sądzę, że przy wiedniem staraniu Pp. Przewodniczących, sprawa ta na znaleść odpowiedni oddźwięk we wszystkich tach województwa.

W sprawach dotyczących dostarczania podwód, pro- terminie do dn. 15 kwietnia r. b. złożyć Komite- Wojewódzkiemu sprawozdania, w jakiej mianowicie e Pp. Przewodniczący tę sprawę uregulowali.

. 69/27. **Okólnik N-r 37.**

*Kielce, dnia 28.III 1927 r.*

Przy rozwijaniu się organizacji P. W. wojsko nie e w stanie dać do dyspozycji poszczególnym orga- om odpowiedniej ilości instruktorów by praca P. W. a być w należyty sposób prowadzona. Ze względu , koniecznem jest, by Komitety Powiatowe P. W. F. z własnych funduszów zaangażowały do tej pracy ów, podoficerów rezerwy, względnie członków orga- yj, którzy mają ukończone przeszkolenie wojskowe, zając w ten sposób sieć organizacyjną wyszkolenia pomocy t. zw. „Kadry półzawodowej". Pracę kadry wodowej oprzeć na następujący wytycznych:

a) dany instruktor pozostaje przy normalnym warsztacie pracy,
b) na pracę P. W. i W. F. poświęca pewną ilość godzin i to w tej miejscowości, w której mieszka, względnie w najbliższej okolicy,
c) za cztery do sześciu godzin zajęć tygodniowo pobiera od Powiatowej Komendy płacę w przybliżeniu do zł. 30 miesięcznie, z tem, że wrazie wypełniania swych obowiązków gorliwie i z dobrym rezultatem, dodatkowo otrzymywać będzie premję,
d) instruktor kadry półzawodowej podlega wyłącznie wskazówkom oficera instrukcyjnego i obowiązany jest zjawiać się na odprawy u oficera instrukcyjnego, celem omówienia programu szkolenia na dalszy okres czasu. Podlega inspekcji przez oficera instrukcyjnego i kontroli Komendy Powiatowej. Sprawą powyższą, jako nader ważną dla wyszkolenia, polecam szczególnej pieczy Pp. Przewodniczących.

Przy okoliczności wszelkich zbiórek oddziałów P. W., należy na pierwszem miejscu ustawić hufce, następnie zaś wszelkie organizacje pozaszkolne wedle liczebności.

Za zgodność: (—) *Ocetkiewicz* ppułkownik.

Przewodniczący Kom. Woj. P. W. i W. F. (—) *Łuczyński* generał brygady.

Nr. 840/II. **Okólnik N-r 38.**

*Warszawa, dnia 4.III 1927 r.*

Uprzejmie prosimy o nadesłanie nam danych, czy istnieją na terenie Związku Wojewódzkiego Ochotnicze Straże Pożarne, które nie przyjęły dotychczas wzorowego statutu i, jeśli takie istnieją, o podanie nam spisu i, w miarę możności, odpisów odrębnych statutów.

Nr. 1139/I **Okólnik N-r 39.**

*Warszawa, dnia 17.III 1927 r.*

Niniejszem komunikujemy, iż Rada Naczelna Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. na posiedzeniu w dniu 14.III r. b., powodując się dotychczasową tradycją, postanowiła, aby utrzymany został w stosunkach między Strażami i Związkami zwrot „druh", zamiast „pan", jak to zaczęto stosować.

Powyższe prosimy przyjąć do wiadomości i wykonywania.

L. 1447.I. **Okólnik N-r 40.**

*Warszawa, dnia 6.IV 1927.*

Królewski Belgijski Związek Straży Pożarnych zawiadomił nas, iż w dniach 2-im i 3-cim lipca r. b. odbędzie się w Alist 33-ci Zjazd tego Związku, który połączony będzie z 50-tą rocznicą istnienla miejscowej Straży i 25-tą rocznicą otrzymania stopnia oficerskiego przez Komendanta de Wolf'a.

Alost jest ważnym ośrodkiem przemysłowym, położonym o kilka kilometrów od Brukseli i posiada dogodną komunikację z większemi miastami Belgji.

Trzech przedstawicieli Głównego Związku Straży Pożarnych R. P., będą uważani za delegatów oficjalnych i w tym charakterze zapraszani będą na zebrania i bankiety.

Przedstawiciele Głównego Związku. w liczbie nie przekraczającej dziesięciu, odznaczeni będą godnością członków honorowych Królewskiego Belkijskiego Związku Straży Pożarnych.

Komitet czyni przygotowania, aby cudzoziemcom zgotować jaknajlepsze przyjęcie.

Uczestnikom Zjazdu przysługiwać będzie 35% zniżka na przejazd kolejami belgijskiemi na podstawie legitymacji zjazdowych, wydanych przez Związek Belgijski. Program Zjazdu i bliższe informacje zostaną przesłane Druhom w odpowiednim czasie.

Podając powyższe do władomości Druhów, prosimy o nadesłanie nam spisu chętnych, którzyby chcieli reprezentować Gł. Związek na własny koszt.

Ze względu na konieczność przedłożenia Związkowi Belgijskiemu składu delegacji Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. prosimy o możliwie szybkie powiadomienie nas o zgłoszeniach z terenu Związku Druhów.

dem Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego. Redaktor odpowiedzialny: ZDZISŁAW PRZYJAŁKOWSKI
Odbito czcionakmi Zakładów Drukarskich Sejmiku Radomskiego i S-ki — Radom, ul. Lubelska № 46.